

# Inhalt

- 2 *Senkrechtstarter*
- 4 *Überflieger*
- 6 *Querfeldein*

## Vor Ort

### Eivissa und Umgebung 14

- 17 Dalt Vila
- 22 *Lieblingsort Convent de Sant Cristòfol*
- 24 *Tour Auf der Mauer, auf der Lauer*
- 26 La Marina und Sa Penya
- 27 Vara de Rey und Puig des Molins
- 32 Tour Der ›deutsche Corbusier‹
- 35 Eivissa Nova mit Marina Botafoch
- 39 Strände Eivissas
- 54 *Tour Auf alten Pfaden – einmal quer durch die Mitte*
- 61 *Zugabe Eivis No-go-Area*

### **Ses Salines, Es Cubells und Sant Josep** 62

- 65 Ses Salines
- 66 *Tour Ausflug ins Salz*
- 71 Sa Caleta
- 74 *Lieblingsort Festival Club*
- 77 Es Cubells
- 79 Cala d'Hort und Es Vedrà
- 80 *Tour Steiler Pfad nach Atlantis*
- 83 Sant Josep de sa Talaia
- 84 *Tour Das ist doch die Höhe*
- 86 *Tour Ibizas wilder Westen*
- 89 Die südwestliche Küste
- 94 *Zugabe Für Jasager*

### **Sant Antoni und Plà de Corona** 96

- 99 Cala Bassa und Port des Torrent
- 100 Sant Antoni de Portmany
- 106 *Lieblingsort Puertas de Cielo / Heaven's Gate*
- 110 Punta de sa Galera
- 111 Cala Salada
- 112 *Tour Ausflug zur Himmelspforte*
- 114 Plà de Corona

## 10 Inhalt

- 116 *Tour Zur großen Mauren-Mauer*
- 118 Sant Mateu d'Albarca
- 119 *Tour Durch die Botanik türmen*
- 121 *Zugabe Getting better?*

## **Sant Miquel, Sant Joan und die Nordostküste** 122

- 125 Sant Miquel de Balansat
- 128 *Tour Ein bisschen Bewegung tut gut*
- 130 Cala Benirràs
- 130 Sant Joan de Labritja
- 133 Portinatx
- 135 *Tour Am Ende wartet ein Geheimtipp*
- 137 Cala de Sant Vicent
- 138 Sant Carles de Peralta
- 139 *Tour Der Blick hat es in sich!*
- 140 *Tour Götter, Gräber und vielleicht ein bisschen Sex*
- 143 Küste vor Sant Carles de Peralta
- 143 Aigües Blanques und Platja d'es Figuerol
- 144 *Lieblingsort Torre d'en Valls und Tagomago*
- 145 Platja Pou des Lleó
- 146 *Tour Get up, stand up*
- 148 Cala Boix, Cala Mastella
- 149 *Lieblingsort El Bigotes*
- 150 Cala Llenya und Cala Nova
- 151 *Zugabe Mitsommer auf Ibizenkisch*

## **Santa Eulària und die Ostküste** 152

- 155 Es Canar
- 157 Santa Eulària des Riu
- 163 *Tour Quellen im Pinienwald*
- 164 *Tour Die Flussroute*
- 166 *Lieblingsort Can Musón*
- 167 Strände an der Südostküste
- 169 Jesús und Puig d'en Valls
- 171 *Zugabe Ist das geil?!*

## **Sant Rafel de sa Creu und das Inselinnere** 172

- 175 Sant Rafel de sa Creu
- 177 *Lieblingsort Can Tixedo Art Café*

- 179 Es Broll de Buscastell  
 179 Santa Gertrudis de Fruitera  
 180 *Lieblingsort Bar Costa*  
 182 *Tour Pinienwälder und Zitronenbäume*  
 187 Sant Llorenç de Balàfia  
 190 *Zugabe Party nonstop*

## Formentera 192

- 195 La Savina  
 197 Península Es Trocadors  
 200 Es Pujols  
 204 Sant Ferran  
 206 *Tour Auf dem Weg der alten Römer*  
 208 Sant Francesc Xavier  
 209 Platja Migjorn  
 212 La Mola  
 214 Cap de Barbaria  
 214 Cala Saona  
 215 *Zugabe Das Loch am Leuchtturm*

## Das Kleingedruckte

- 216 Reiseinfos von A bis Z  
 232 Sprachführer  
 234 Kulinarisches Lexikon

## Das Magazin

- 238 *Die Erfindung des Café-del-Mar-Sounds*  
 240 *Nur Kubus an Kubus?*  
 244 *Ein Winter auf Ibiza*  
 247 »Ibiza ist nicht Europa«  
 248 *Alte Traditionen in Sant Miquel de Balansat*  
 251 *Chin-chin statt Prost*  
 254 *Impressionen aus der Dalt Vila*  
 258 *The wild side of life*  
 262 *Der Xiringuito als Chill-out*  
 264 *Liebe und Fantasie – Ibizas Kochkunst*  
 268 *Das zählt*  
 271 *Reise durch Zeit & Raum*  
 276 *El filósofo alemán*  
 280 *Leitfaden für die größte Partyinsel der Welt*  
 284 *Naturschutz unter Wasser*  
 287 *Die Fahrradinsel*

- 
- 292 Register  
 295 Autor & Impressum  
 296 Offene Fragen